大清光緒廿一年

本館除禮拜外日出一報諸君賜閱本報者無論在埠外埠均可致本館取閱如外埠閱報照細寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國揀辦銜壽裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各號活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第四千零八十四號

叻報

（本館開設在嗒巴虱口門牌第廿一號）

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行列佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有語闕成文以及支離贅解者概不登報嗣後諸翁來札尙祈自諫且須寫眞籍里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

乙未五月廿八日

論報限年只一元零售每張五仙凡告白皆日（大英一千八百九十五年六月二十號拜四）每字一仙次日後每字半錢滿日一出每字二錢

添募採訪

○啟者茲本館欲再添募採訪人一名其人須熟悉叻地情形且結交暨商聲氣通達諳各籍方言而辦事勤謹公平者方能合用　諸君有欲承斯之責請至本館面商可也　本館謹啟

中日高明細地圖發售

○啟者茲本館新由上海寄到中日高三國地理全圖二款均屬精細異常所有道里之遠近經緯之錯綜以及府廳州縣城市山林一一列明此外如鐵路電線河道長城並國界省界等莫不羅列井然燦若列眉令人一覽而知無煩細索且經設色令人易於辨別誠有心時務者不能不備之物惟此圖寄來有限　諸君有欲購買者祈速　惠臨選沽爲盼　本館謹啟

新印電報冊發兌

○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成更復細心核對號碼無訛是以印成之後即已四處風行莫不喜購爭先未幾即經售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工費將此電冊重加編定所有號碼眉目尤爲清楚可謂毫髮之間亦無遺憾洵稱全璧現此電冊經已告成惟所印無多欲購者尙祈從速　惠臨爲盼特此佈告　本館謹啟

照會六續

照譯光緒廿一年三月十六日日本全權大臣伊藤面交英文說帖和約序文　日本全權大臣不願將原擬和約序文更改　第一欵日本全權大臣以爲此欵應照前次送交中國頭等全權大臣之約稿內所開之第一欵辦理　第二欵日本全權大臣査核中國頭等全權大臣所擬改之第二欵實在不能照辦然尙願將日本所原擬者更改如左中國將管理下開地方之權併將該地方所有堡壘軍器工廠及一切屬公物件永遠讓與日本第一下開劃界以內之盛京省南部地方從鴨綠江口起溯該江流以抵安平河口從此劃線而抵鳳凰城海城及營口以上所指名之地皆在所讓境內遼東灣東岸及黃海北岸在奉天省所屬諸島嶼亦一併在所讓境內　二臺灣全島及其所有附屬各島嶼　三澎湖列島即英國格林尼次東經百十九度至百二十度及北緯二十三度至二十四度之間諸島嶼　第四欵日本全權大臣不能按照中國全權大臣所擬者辦理然願將原擬之欵更改如左中國約將庫平銀二萬萬兩交日本國作爲賠償軍費該賠欵分作八次交完第一次五千萬兩應在本約批准互換後六個月之內交清第二次五千萬兩應在本約批准互換後十二個月之內交清餘欵平分六次遞年交納其法列下第一次平分遞年之欵於兩年內交清第二次於三年內交清第三次於四年內交清第四次於五年內交清第五次於六年內交清第六次於七年內交清其年分均以本約批准互換之後起算又第一次賠欵交清後未經交完之欵按年加每百抽五之息但不論何時或將該賠欵全數或將幾分先期交付均聽中國之便　第五欵日本全權大臣不能應允擬改之第五欵　第六欵日本全權大臣不能按照擬改之第六欵辦理然允將原擬之欵更改如左中日兩國所有約章因此次失和自屬廢絕中國約俟本約批准交換之後速派全權大臣與日本所派全權大臣會同訂立通商行船章程及陸路通商章程其兩國新訂約章應以中國與泰西各國現行約章爲文又本約批准交換之日起新訂約章未經實行之前所有日本政府官吏臣民及商業工藝行船船隻陸路通商等與中國最爲優待之國禮遇護視一律無異中國約將下開讓與各欵從兩國全權大臣畫押蓋印日起六個月後方可照辦　第一現今中國已開通商口岸之外應准添設下開各處立爲通商口岸以便日本臣民往來僑寓從事商業工藝製作等所有添設口岸均照向開通商海口或向開內地鎮市章程一體辦理應得優待及利益等亦當一律享受　一湖北省荊州府沙市　二四川省重慶府　三江蘇省蘇州府　四浙江杭州府　第二日本輪船得駛入前開各口附搭行客裝運貨物　一從湖北省宜昌溯長江以至四川重慶府　二從上海駛進吳淞江及運河以至蘇州府杭州府　中日兩國未經商定行船章程以前上開各口行輪務依外國船隻駛入中國內地水路現行章程照行　第三日本臣民在中國內地購買經工貨件若自生之物或將進口商貨運往內地之時欲暫行存棧除勿庸輸納稅鈔派徵一切諸費外得暫借棧房存貨中國官員勿得從中干預　第四日本臣民在中國輸納稅鈔及規費可用庫平銀核算外亦得以日本官鑄銀元照標明之價輸納

釋或遐行第六欵內所云之通商行船條約邊界通商條約兩國政府意見不合非會議公牘所能辦結者兩國約明應請友邦保薦公正人代爲決斷如兩國所擬請之公正友邦仍不能合則由與國總統保薦一人充當公正人所下斷語必當信實遵行　第十二欵此約俟進呈　大淸帝國　大皇帝陛下　大日本帝國　大皇帝陛下御覽以爲妥協並御筆批准後定於某處某年某月某日互換今欲有憑兩國全權大臣畫押蓋印以昭信守　某年某月某日在下關訂共計四分　此稿未完

諭旨恭錄　○四月二十七日奉　旨廣東惠潮嘉道員缺着裕庚補授欽此○又奉　上諭廣東惠州府知府員缺着陳維補授欽此○又奉　上諭本日侍郎會章委散秩大臣信恪翰林院侍讀學士準良聯銜陳奏事件該侍郎等雖得奏事惟本非同官卽使意見相同亦應各抒所見單銜陳奏何得率行聯銜殊屬非是會章信恪準良均著交部議處欽此○又奉　諭旨刑部奏審明革員蔣希夷按例定擬罪名請旨遵辦一摺已革副將蔣希夷着照該部所擬斬監候秋後處決欽此

英柔電報　○廿五日英京發來電報云英廷前日曾諭柔佛蘇丹之從臣等言昔蘇丹雖輕蔑漸然我英國之待柔佛亦必遵照英柔所立之約而行恐與向日無殊可無多慮至柔佛若有外交亦須如約辦理云云因查英柔原約則柔佛國家不得與外國私相交接以及文件往來等事如必不得已而與他國文函往返則務須向英官請命而行云云據此電音柔佛若能遵守約章則英亦必樂爲之卵翼也

俄國電音　○廿五日英京發來電報云近接俄京信息言此次中倭之事俄國所以如此爲中國代謀者其志實有所圖蓋他日中國有事於外邦則俄可以從中干預也至前者風傳西卑里亞鐵路將跨滿洲而過一事今俄廷尚未謀及於斯云

俄法電音　○廿五日英京發來電報云俄皇現具頭等寶星一顆幷親筆草成一函寄贈法之總統云云俄法交洽於斯可見

英京電報　○廿五日英京發來電報云倫敦太晤士報近日論及印緬芝打喇之事言英廷務當派員長駐該境以代英國辦理各事宜等語至議員膝孫之意亦與該報相同云

土國電音　○廿五日英京發來電報云土廷現再覆答英法俄所致之公文中有言及此三國前日所請欲會辦亞楊尼安之事在土廷亦未嘗不以爲然惟須核定限期以會辦三年爲率庶得以昭限制云

臺灣電報　○曾得力太晤士報接到廿五日香港來電稱臺灣總統近欲進兵以攻英國派駐安平之海軍査此海軍卽係由士巴丹戰船中調其登陸者英人聞耗乃將該船諸兵一槪撤登岸上以備戰爭幷有憐模戰船由港載兵前往此船於廿四日經已抵臺今安平一嶋已有英國海軍二百名於此以備抗拒敵寇來攻聞敵隊有五千人之多因據目擊者言安平之事危險異常至日本現亦預備兵軍往攻該處云云以上係據香港來電所言按前接電音有言臺灣總統唐中丞已乘坐德國輪船出境乃此電報又言及臺灣總統是何以故意者中丞離臺之後臺民另立賢能以爲總統俾得併力以拒倭人乎

臺電中斷　○昨接香港來信謂臺灣內地電線現經中斷云云然則臺地軍情恐不能卽得而知悉矣

潮亂近聞　○潮郡亂耗前已疊登茲復接香港來信言有某華人近由廈門到港其人深悉該處[illegible]亂情形據云此亂殊覺沸騰其人並非土著皆由粵垣及雲南等處而至並有黑旗餘黨由越南一帶而來其人均耐勞苦且慣於戰陣此行係由福建一帶以至於斯據亂黨云吾儕此擧係因中朝爲倭所敗憤懣不平故起義兵風馳北指至其所用之鎗乃中法前在鎮南關爭戰時中朝所給黑旗之物且其隊伍甚爲強盛臨陣不怯幷非烏合之徒較盛又無大軍阻擋故被其黨戰勝攻取勢如破竹至其攻陷城鎭地方官有被擄者無不立置於法幷無一免據云中朝之敗悉由各官貪劣營私所致云云噫彼亂黨之所爲亦可謂奇男兒之快事獨惜具此好身手則何莫早與國家出力當中倭相持之際卽率義師自成一隊以充前敵則功成名立在指顧間又何至自蹈不韙之名而甘爲叛逆乎吾以是不禁愀然爲此輩壯夫惜也

日本備兵　○頃接本月初九日倭京來信云日人現已預備交戰之事各海口皆安設水雷魚雷炮臺上添置大砲遼東撤回之兵並不遣散一律令嚴陣以待又接長崎來信言毛兒海口亦經安置水雷幷將煤炭一物禁止不准出口大有預備戰守之勢而東報中皆諱莫如深蓋係於官之刑法也

不造敵處　○白蠟參政來嘀各情經列前報茲悉本被國家之施馬官輪已於昨日載有白蠟參政及署彭亨參政前往彭亨抵彭之後該船卽轉往丁加勞埠欲將前日留居該處之人載回另行區處云

日東魚素　○現接日京來信謂倭相伊藤與李傅相所訂條約倭民多不滿意於該相所爲惟日廷則飭各報社甚嚴稍有關礙於國家者卽不准其出報云云

高麗近聞　○高麗來信云日本駐高麗公使日音名因奴伊者已於西去月廿三號言旋本邦至高麗新相白公則盡蕫伊使前遺之命令至其命乃謂高麗宜爲自主不復復受制於人者至高相所以違命之故係緣聽從俄邦駐高公使之言也

電聯移寓　○電聯猶其街近擬遷至土庫街第四十二號門牌麥加錄洋行樓下各節經前報茲悉該聯於昨廿六日業經遷往安稊再

閱後轉呈　陸云英文字句較爲明晰羅道即將英文譯誦一遍　李云現日軍並未至大沽天津山海關等處何以所擬停戰條欵內竟欲佔據　伊云凡議停戰兩國應均沾利益華軍以停戰爲有益故我軍據此三處爲質　李云三處華兵甚多日軍往據彼將何往　伊云任往何處兩軍僅須先定相距之界　李曰兩軍相近易生衅端天津衙門甚多官又將何爲　伊曰此係停戰約內之細目不便先議試問所開各欵可照辦否　李曰雖爲細目亦須問明且所關甚重要話不可不先說　伊曰請中堂予細推敲再行作復　李曰天津係通商口岸日本亦將管轄否　伊曰可暫歸日本管理　李曰日兵到津將住何處　伊曰俟華兵出即住華兵營盤如不敷住添蓋兵房　李曰如此豈非久踞乎　伊曰視停戰之久暫而定　李曰停戰之期誰定　伊曰兩國互商但不能過久　李曰所據不久三處何必讓出且三處皆係險要之地若停戰期滿議和不成則日軍先已據此豈非反客爲主　伊曰停戰期滿和議已成當即退出　李曰中日係兄弟之邦所開停戰條欵未免凌逼太甚除所開各欵外尚有別樣辦法否　伊曰別樣辦法現未想及當此兩國相爭日軍備攻各處今若遽爾停戰實於日本兵力有碍故議及停戰必須有險要爲質方不吃虧總之停戰中堂所擬乃一律停戰也　李曰可亟先議那幾處停戰　伊曰可指明幾處否　李曰前承貴國請余來此議和我之來此實係誠心講和我國家亦同此心乃甫議停戰貴國先要據有三處險要之地我爲直隸總督三處皆係直隸所轄如此於我臉面有關試問伊藤大人設身處地將何以爲情　伊曰中堂來此兩國尚未息兵中堂爲貴國計故議停戰我爲本國計停戰只有長此辦法　李曰務請再想一辦法以見貴國眞心講和　伊曰我實在別無辦法兩國相爭各爲各主國事與交情兩不相涉停戰係在用兵之時應照停戰公例　李曰議和則不必用兵故停戰爲議和第一要義如兩國尚相爭戰議和似非誠心　伊曰若論停戰應有所議之欵如不能允亦不妨擱起

謠說難憑　○近因叻地漸有時症流行國家恐其蔓延因之稽查頗嚴有患是症者即送交西醫院中調治乃日來牛車水一帶謠言風起咸謂國家不准綑人晝寢如有犯者被其查見即時擄去幷言某日某處曾擄此等晝寢之輩若干人云云一時哄傳不啻市中有虎最爲可笑夫國家辦事斷無不過情理兩端而已試思晝寢一事有何犯法致被國家所執因忖謠言之所自起諒因誤會以致訛以傳訛蓋近因時症一事國家嘗派人四出詳查彼晝寢之人睡態正濃而查役之人陡至猝然驚起倦眼朦朧面目之間不無油垢其狀頗似於染病而查者遇此不免滋疑因之查問較嚴倘有疑其有病飭送西醫院中診驗者緣是之故人言遂覺沸騰耳雖然稽查時症之事其責匪輕一出入關即貽累不知凡幾所願任其事者於此而再三審愼切勿輕率爲之也

老樹前知　○閩人呂某昨由寥內沉香港駛船來叻據言該港內有一山土名武吉丁宜山中有古樹一株老幹參天蔭逾畝許蓋數百年前之物相傳此樹有神最驗異常故土人恒供奉之惟謹詎於本月十五夜港內居民忽聞有悲鳴之聲甚慘細聆之其聲出於此樹咸不解其何故既而連夜皆然人皆駭異迨至十九晚八點餘鐘之際雷雨大作未幾霹靂一聲竟將該樹擊倒復有暴風猝至將樹連根拔起偃於地中翌日港內之人同往觀看莫不咋舌稱奇因有攜帶刀鋸等物取其樹枝以歸者據云此爲雷擊古木最能辟邪鎮煞取其一二片懸於家中大可以防意外云

龍氣錄聞　○航海之人常見海中有氣一團由天際下垂至於水面若長虹吸水然俗名之爲龍上水此事時或見之原無足異惟遇此事則近處一帶風波甚惡船隻遇此多不免有失水之虞是則深爲可懼耳閩人陳某由龍牙駕駛中舟來叻廿三日上午道經務汝海面忽見有烏雲一片昇在波心其水汩汩有聲旋有水光一線直冲霄漢作青白色知爲龍氣大懼急命諸伴鳴金燃炮幷焚雞毛以鎮之然終慮有不免之虞幸未幾而東北風大作陳即盡其帆力駛而避之舟行既遠衆始漸安二十五日舟至叻中因與人述其所見言之尙有餘懼云

私烟案展限　○二十五日下午五點餘鐘時有烟公司巡丁在舍勝路中緝獲私烟一起幷將其人執送於案查其人名黃德松係爲潮籍所携之烟大小六罐共重一百兩之多此案於二十六日已由府尊堂訊惟尙未畢厥詞命將案展至閏五月初二日再訊

野燒貽災　○潮人翁某向在寥內之亞參港栽種甘密爲生僱有工人二十餘名幫同耕作迺因闢地斫翻樹株將樹株雖斵尙多遺草因作野燒之舉縱火焚之遂於二十晚舉火不意是時西南風大作火勢頗熾竟延焚着翁之草屋無從撲救且延及鄰園閩人曾某之草屋一間幷焚去檳榔樹株甚夥其火直至廿二日始息計其所焚屋宇器物樹株等共值至五百餘元翁與閩人露宿風餐幷無棲息之所亦殊慘矣

風子無蹤　○廿五日來知爾輪船由香江抵叻即經官醫到船查驗因查得搭客中有粵人伍寬一名係染痲瘋之症照例不能准其到叻因將其人暫留原船幷囑船主嚴爲看守以便將其載回港地迨至是晚七點餘鐘時伍忽不知去向即經司舟飭人遍船查覓均無蹤跡其是否登岸逃去抑或葬水皆不得而知之也

拐案展限　○廿七日巡理府提訊拐案一起原告粵人李亞坤控其同籍婦人莫亞四陳亞意及男子吳亞亭等人於案據稱被告等於本月廿一日曾拐其妻陸帝娥前往柔佛地方有馬車夫陳亞光爲證云云府尊訊畢命將案展至閏五月初四日由兩府尊會訊被告莫亞四責保一千元陳吳各保五百元保出在外候訊

承頂聲明　○啟者馬交街口門牌第四十一號廣致生號什貨生理原係梁璟珊與石金開合股仝創今因梁璟珊志圖別業願將自己名下所占廣致生號之股份及家私貨物并一切往來賬目全盤頂與石金開承受業將廣致生號通盤生理核算明白兩梁璟珊所有應得退股銀兩已於本月廿五日經梁璟珊親手收去清楚日後廣致生號生理盈虧均不干退股人梁璟珊之事先此聲明以免後論

光緒二十一年五月二十八日　廣致生號石金開謹啟　〡

濱甸輪船行期　○啟者茲有濱甸火船名吉生大有一千四百九十五噸已於西本月十八號即華本月廿六日由香港起程定於西本月廿四號即華閏五月初二日即能抵叻上落客貨畢即展輪往　檳榔嶼　加剌吉打　等處諸貴客有欲附搭者請至本行相商為盼此佈

大英一千八百九十五年六月二十號　大清光緒二十一年五月廿八日　莫實德洋行謹啟

截止掛砂聲明　○茲前年叻祥合號生理原係交顏永俊料理許時顏永俊因欲回唐致有做掛砂字交顏應球料理現顏永俊回唐爾顏應球辭圖別業則祥合號掛砂字從今日截止其後日掛砂字取出不堪行用此照

光緒廿一年五月二十八日　叻中街祥合號謹啟　〢

柳麥火船出售

啟者茲本行有崙頂嗜車輪船一艘欲為出售此船名曰柳麥乃勿畢𤋮奴關沙勞乙公司之物可以編買一等第一之保險其船堅固異常堪載毛担一千八百十五噸實載一千零七十九噸如載重貨則可至一千八百五十噸之多

船身長計七十九零六八棉打　闊計十零九三棉打

其機器兩抵馬力一千二百匹每日需用日本煤炭廿一噸　船身食水計二十尺英半

此船不但載貨甚為妥適　至其一號客廳可容十七人

二號客廳可容七人　然若用飾里付煤則每點鐘能行十二更水程

此船向由叻常川往來德購之紐宜尼嶋方至其中一切詳細情形可到本行面詢便悉　諸君有欲購置者請至本行面商可也特此佈告

大英一千八百九十五年六月十九號　光緒二十一年五月二十七日　明嗎祖洋行謹啟　〢

頂受聲明　○啟者源順街第一十七號門牌新南茂麵飽店貨發羅倫等均志圖別業已將該舖全盤生理頂與泗合堂承受即日交易清楚日後該店生理盈虧與貨發羅倫等舊人無涉至新南茂有欠到各號貨項各等俱歸經手是問不得在泗合堂新南茂記貨項扣除特此佈聞

光緒二十一年五月廿六日　承頂人新南茂生記謹啟　〡

電醫告白　○啟者本醫生精究電氣醫術奇兩不失於正鑰在法國巴梨都城售術凡經診治者莫不交口同稱茲到叻中懸壺問世至所醫症之法係以電氣為主以藥佐之其治以下所列各症不惟速愈且能保其除根再無復發茲將所醫各症略開如左　半身不遂痹不仁　身體虛弱　肝木不調　脾土受病　腰脊酸軟　陽萎不振　色慾過度以至虛癆等症一經診治即能斷定何時可能全愈若果以余法醫之不但憫時少愈并可永遠除根前者余在印度時曾醫治各部諸侯王及西人士人等不能悉計凡經醫愈者均蒙給有字據為憑至於此等醫法係余一人獨創在於印度一帶并無分枝茲到叻中寄寓加嚳那路第三十二號門牌加十七打大屋內每日在士庫花園邊第四十三號門牌即麥加藥房樓上由上午十點鐘起至下午五點鐘止在本館內候醫至於謝儀一項務從廉取斷無苛索　諸君賜教祈即玉臨就商可也

光緒二十一年五月初八日　電氣醫生柄基律謹啟

吉屋出租　○茲者敝號今有新建三層樓屋拾餘間在天福宮口附近舊巴虱邊　諸商翁或要承租設店或作貨棧以及住宿均能相宜有合用者祈移玉至成豐發號詢問至於稅價一概從廉自來水喉叉皆足付特此佈聞

清光緒乙未年五月二十日　玻璃邊鼎興謹啟　〢

勸捐賑捐　○照得本局自奉委出洋勸辦蘇浙賑捐鑄迭奉委辦順直山東江蘇等捐以來迄今數年所有請獎各項部照均分別先後隨時頒發給換此人斷共見共聞隨捐隨解從不集墜所以各服絡繹而來本委員辦事慎重一秉大公以昭誠信而重賑務當此時事多艱之際籌欵更為吃緊而賑捐一項勢難截止本局駐紮南洋以歷有年夙荷各埠　諸大君子信許捐項亦極踴躍本委員現又奉凡委會同公正紳商踏辦各欵要需各埠有志顯揚之士頗不乏人如欲報捐實官指省分發選缺即補各貢花樣並虛銜翎枝請封等類均可一律收捐隨時先填實收如有情願樂輸鉅欵本局立即電禀　兩江督憲破格　奏給獎敘用特佈告祈各踴躍要需裨益大局幸甚本局向設實叻即萬與公司　吳德滿號

光緒二十一年二月初一日　綜理南洋新嘉坡等處勸辦順直山東江蘇捐輸勝獎委員劉蘭謹啟